

## 461672-2026 - Gara

Finlandia – Servizio di fornitura pasti – Ateriakuljetuspalvelut Turun vankilaan

OJ S 127/2026 06/07/2026

Bando di gara – regime alleggerito

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Leijona Catering Oy

E-mail: [hankinnat@leijonacatering.fi](mailto:hankinnat@leijonacatering.fi)

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Ateriakuljetuspalvelut Turun vankilaan

Descrizione: Hankinnan kohteena ovat ateriakuljetuspalvelut Turun vankilaan. Kuljetustarpeen arvioitu aloitusaika on 09/2026 ja arvioitu kesto 8-12 kuukautta. Hankinnan kohteen sisältö on seuraavanlainen: 1) Kuljetusreitti: - Auran keskuskeittiö (Mikonpolku 2, 21380 Aura) – Turun vankila (Mathilda Wreden katu 1, 20251 Turku) - Auran keskuskeittiö (Mikonpolku 2, 21380 Aura) - Auton painorajoitus lasteineen 15 tonnia. - Kummassakaan kohteessa ei ole käytössä lastaussiltaa, vaan kuljetusvaunut ja rullakot puretaan pihalle ja työnnetään sisälle ovesta. - Vankilan päässä on useampi tiputuskohde. 2) Ateriakuljetukset arkisin (lähtökohtaisesti 2 kertaa päivässä + erillinen kuljetusvaunujen nouto ja palautus) - Aamiaiskuljetus: perillä Turussa klo 6.30 (OPTIO) - Edellisen päivän päivällisen/iltapalan ruuankuljetusvaunujen nouto Turun vankilalta aamulla ja palautus lounaskuljetuksen noudon yhteydessä Auran keskuskeittiölle - Lounaskuljetus: perillä Turussa klo 10.30 - Päivällis-/iltapalakuljetus: perillä Turussa klo 14.30 3) Ateriakuljetukset viikonloppuisin / juhlapyhinä (lähtökohtaisesti 1 kerta päivässä + erillinen kuljetusvaunujen nouto ja palautus) - Aamiaiskuljetus: perillä Turussa klo 7.30 (OPTIO) - Edellisen päivän päivällisen/iltapalan ruuankuljetusvaunujen nouto Turun vankilalta aamupäivällä ja palautus päivälliskuljetuksen noudon yhteydessä Auran keskuskeittiölle - Päivällis-/iltapalakuljetus: perillä Turussa klo 13.30 Tilaaja varaa optiona oikeuden lisätä sopimukseen aamiaiskuljetukset. Option käyttämisestä tilaaja päättää erikseen. 4) Määrät - Kuljetusmäärät ovat vankilalle 8 - 12 kappaletta ruuankuljetusvaunuja - tarvittaessa lisäksi 1-2 rullakkoa päivittäin - Päivällis-/iltapalakuljetuksen yhteydessä Toimittaja noutaa vankilalta lounaan kuljetusvaunut ja palauttaa ne keskuskeittiölle. - Päivällisen/iltapalan kuljetusvaunut Toimittaja noutaa vankilalta seuraavana päivänä ja palauttaa ne keskuskeittiölle lounaskuljetuksen noudon yhteydessä (Viikonloppuisin ja pyhäpäivisin päivällis-/iltapalakuljetuksen yhteydessä). 5) Ruuankuljetusvaunujen ja rullakoiden mitat Ruuankuljetusvaunu: Korkeus 160cm, leveys 54cm ja syvyys 78cm (vaunun paino n. 65 kg, lastattuna n. 150 kg) Rullakot: Korkeus noin 170 cm, leveys n. 70-75 cm, syvyys n. 85-90 cm (lastattuna n. 200 kg) Tilaajalla ei ole määräostovelvoitetta, vaan ateriakuljetuspalveluja ostetaan tarpeen mukaan. Hankinnan sisältö tulee ymmärtää tarjouksen tekoa ja hinnoittelua helpottavina tietoina. Tilaaja tulee solmimaan sopimuksen yhden (1) toimittajan kanssa. Sopimusluonnos on tarjouspyynnön liitteenä 1.

Identificativo della procedura: b6ee3a60-c8ec-4362-970e-4d8656cc0fc6

Identificativo interno: 613630

Tipo di procedura: Aperta

Caratteristiche principali della procedura: Hankintaa ei jaeta osiin, koska kyseessä on yksi ainoa kuljetusreitti, jota ei ole mahdollista jakaa osiin. Tarjoajan on pystyttävä tarjoamaan koko hankinta. Kaikki tarjouksen tekemiseen ja sen toimittamiseen liittyvät kustannukset samoin kuin kaikki mahdollisista myöhemmistä tarjousten täsmentämisestä, neuvotteluista yms. tarjoajalle koituvat kustannukset jäävät kokonaisuudessaan tarjoajan kannettavaksi, eikä näistä kustannuksista voida esittää missään tapauksissa vaatimuksia tilaajalle.

#### **2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 55521200 Servizio di fornitura pasti

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

#### **2.1.4. Informazioni generali**

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

#### **2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## **5. Lotto**

---

### **5.1. Lotto: LOT-0000**

Titolo: Ateriakuljetuspalvelut Turun vankilaan

Descrizione: Hankinnan kohteena ovat ateriakuljetuspalvelut Turun vankilaan. Kuljetustarpeen arvioitu aloitusaika on 09/2026 ja arvioitu kesto 8-12 kuukautta. Hankinnan kohteen sisältö on seuraavanlainen: 1) Kuljetusreitti: - Auran keskuskeittiö (Mikonpolku 2, 21380 Aura) – Turun vankila (Mathilda Wreden katu 1, 20251 Turku) - Auran keskuskeittiö (Mikonpolku 2, 21380 Aura) - Auton painorajoitus lasteineen 15 tonnia. - Kummassakaan kohteessa ei ole käytössä lastaussiltaa, vaan kuljetusvaunut ja rullakot puretaan pihalle ja työnnetään sisälle ovesta. - Vankilan päässä on useampi tiputuskohde. 2) Ateriakuljetukset arkisin (lähtökohtaisesti 2 kertaa päivässä + erillinen kuljetusvaunujen nouto ja palautus) - Aamiaiskuljetus: perillä Turussa klo 6.30 (OPTIO) - Edellisen päivän päivällisen/iltapalan ruuankuljetusvaunujen nouto Turun vankilalta aamulla ja palautus lounaskuljetuksen noudon yhteydessä Auran keskuskeittiölle - Lounaskuljetus: perillä Turussa klo 10.30 - Päivällis-/iltapalakuljetus: perillä Turussa klo 14.30 3) Ateriakuljetukset viikonloppuisin / juhlapyhinä (lähtökohtaisesti 1 kerta päivässä + erillinen kuljetusvaunujen nouto ja palautus) - Aamiaiskuljetus: perillä Turussa klo 7.30 (OPTIO) - Edellisen päivän päivällisen/iltapalan ruuankuljetusvaunujen nouto Turun vankilalta aamupäivällä ja palautus päivälliskuljetuksen noudon yhteydessä Auran keskuskeittiölle - Päivällis-/iltapalakuljetus: perillä Turussa klo 13.30 Tilaaaja varaa optiona oikeuden lisätä sopimukseen aamiaiskuljetukset. Option käyttämisestä tilaaja päättää erikseen. 4) Määrät - Kuljetusmäärät ovat vankilalle 8 - 12 kappaletta ruuankuljetusvaunuja - tarvittaessa lisäksi 1-2 rullakkoa päivittäin - Päivällis-/iltapalakuljetuksen yhteydessä Toimittaja noutaa vankilalta lounaan kuljetusvaunut ja palauttaa ne keskuskeittiölle. - Päivällisen/iltapalan kuljetusvaunut Toimittaja noutaa vankilalta seuraavana päivänä ja palauttaa ne keskuskeittiölle lounaskuljetuksen noudon yhteydessä (Viikonloppuisin ja pyhäpäivisin päivällis-/iltapalakuljetuksen yhteydessä). 5) Ruuankuljetusvaunujen ja rullakoiden mitat Ruuankuljetusvaunu: Korkeus 160cm, leveys 54cm ja syvyys 78cm (vaunun paino n. 65 kg, lastattuna n. 150 kg) Rullakot: Korkeus noin 170 cm, leveys n. 70-75 cm, syvyys n. 85-90 cm

(lastattuna n. 200 kg) Tilaajalla ei ole määräostovelvoitetta, vaan ateriakuljetuspalveluja ostetaan tarpeen mukaan. Hankinnan sisältö tulee ymmärtää tarjouksen tekoa ja hinnoittelua helpottavina tietoina. Tilaaja tulee solmimaan sopimuksen yhden (1) toimittajan kanssa. Sopimusluonnos on tarjouspyynnön liitteenä 1.  
Identificativo interno: 613630

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 55521200 Servizio di fornitura pasti

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: altro: Illimitato

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Hinnan painoarvo

Descrizione: Hinnan painoarvo 100 %

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 09/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/leijonacatering?id=613630&tpk=4b675953-f82f-4060-a905-e31660e04c6d>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Condizioni della procedura:**

È richiesto il nulla osta di sicurezza

Descrizione: Ateriakuljetuksia tekevä henkilökunta tulee olla turvallisuusselvitettyjä.

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/leijonacatering?id=613630&tpk=4b675953-f82f-4060-a905-e31660e04c6d>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 03/08/2026 09:15:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Markkinaoikeus

Numero di registrazione: 3006157-6

Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5

Località: Helsinki

Codice postale: 00520

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefono: +358 295643300

Indirizzo internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Leijona Catering Oy

Numero di registrazione: 2449777-9

Indirizzo postale: Viestikatu 7 b

Località: Kuopio

Codice postale: 70600

Suddivisione del paese (NUTS): Pohjois-Savo (FI1DB)

Paese: Finlandia

Referente: Hankinnat

E-mail: [hankinnat@leijonacatering.fi](mailto:hankinnat@leijonacatering.fi)

Telefono: +358 104320000

Indirizzo internet: <https://leijonacatering.fi/>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

#### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)

Numero di registrazione: FI09880841

Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a

Località: Helsinki

Codice postale: 00100

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

Referente: eSender

E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)

Telefono: 029 55 636 30

Indirizzo internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

### Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 11d2ee22-76ad-41aa-92c4-5773c10dd67c - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara – regime alleggerito

Sottotipo di avviso: 20

Data di trasmissione dell'avviso: 03/07/2026 10:50:42 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 03/07/2026 10:50:43 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 461672-2026

Numero dell'edizione della GU S: 127/2026

Data di pubblicazione: 06/07/2026